EPSON STYLUS DX6000 / CX5900 Series

Guia do Utilizador - para utilização sem um computador -

	Introdução
	Instruções de Segurança Importantes1
	Direitos Reservados e Marcas Registadas
	Informações sobre o Palner de Controlo
	Descrição do Produto e Funções do Painel de Controlo Descrição
-	Funções do Painel de Controlo5
	Manusear Papel
E/b	Seleccionar Papel
\sim	Colocar Papel
-	
E	Copiar
	Colocar Originais no Tabuleiro de Documentos
	Copiar Documentos
	Copial Folografias
	Imprimir a partir de um Cartão de Memória
	Manusear um Cartão de Memória15
	Imprimir Fotografias17
	Seleccionar e Imprimir Fotografias
FO	Imprimir a partir de uma Câmara Digital
-	Requisitos da Câmara Digital21
	Efectuar a Ligação e Imprimir21
	Manutenção
	substituir Tinteiros
	Verificar e Limpar a Cabeça de Impressão
	Alinhar a Cabeça de Impressão27
	Limpar o Produto27
	Transportar o Produto28
?	Resolução de Problemas
	Mensagens de Erro
	Problemas e Soluções
	Contactar o Serviço de Assistência a Clientes EPSON
BEN	Lista de Ícones de Bainel



Onde Obter Informações

Documentação em papel				
	Começar por aqui Leia esta folha em primeiro lugar. Esta folha explica como instalar o produto e o software. Apresenta também instruções sobre como alimentar papel e colocar originais.			
(este manual)	Guia do Utilizador - para utilização sem um computador -			
	Este manual contém informações sobre como utilizar o produto sem o ligar a um computador, explicando, por exemplo, como copiar e imprimir a partir de um cartão de memória.			
8900	Se tiver problemas com a utilização do produto, consulte o capítulo Resolução de Problemas deste manual.			
Manuais interactivos				
FROM (Finding) Scores	Guia do Utilizador			
More solde	Este guia apresenta instruções para imprimir e digitalizar a partir do computador e contém informações sobre o software.			
	Este guia está incluído no CD-ROM do software e é instalado automaticamente quando instala o software. Para ler o guia, faça clique duas vezes no respectivo ícone situado no ambiente de trabalho.			
	Ajuda interactiva A ajuda interactiva está incorporada em cada aplicação incluída no CD-ROM do software e apresenta informações pormenorizadas sobre a aplicação.			

Instruções de Segurança Importantes

Antes de utilizar este produto, leia e siga estas instruções de segurança:

- Utilize apenas o cabo de corrente fornecido com o produto. A utilização de outro cabo pode provocar incêndios ou choques. Não utilize o cabo com nenhum outro equipamento.
- Certifique-se de que o cabo de corrente utilizado está de acordo com todas as normas de segurança locais relevantes.
- Utilize apenas o tipo de fonte de energia indicado na etiqueta.
- Coloque o produto junto a uma tomada de parede para poder desligar facilmente o cabo de corrente.
- Não permita que o cabo de corrente apresente danos ou desgaste.
- Se utilizar uma extensão com o produto, certifique-se de que a soma total da amperagem dos dispositivos ligados à extensão não excede a amperagem total da própria extensão.
 Certifique-se também de que a amperagem total de todos os dispositivos ligados à tomada de parede não excede a amperagem da tomada.
- Evite colocar o produto em locais sujeitos a variações bruscas de temperatura e humidade, choques, vibrações ou pó.
- Deixe espaço suficiente à volta do produto para permitir uma ventilação adequada. Não bloqueie nem tape as aberturas existentes na caixa exterior nem introduza objectos pelas ranhuras.
- Nunca coloque o produto perto de um radiador, de um termoventilador ou sob luz solar directa.
- Coloque o produto sobre uma superfície plana, estável e ampla. O produto não funcionará correctamente se estiver inclinado.
- Certifique-se de que existe um espaço livre de, pelo menos, 10 cm entre a parte posterior do produto e a parede.
- Não abra a unidade de digitalização enquanto estiver a efectuar cópias, a imprimir ou a digitalizar.

- Não derrame líquidos no produto.
- Não utilize aerossóis que contenham gases inflamáveis no interior ou à volta do produto. Se o fizer, poderá provocar um incêndio.
- À excepção das situações explicadas na documentação, não tente reparar o produto.
- Desligue o produto e recorra aos serviços de um técnico qualificado nas seguintes condições: se o cabo de corrente ou a ficha estiverem danificados; se derramar algum líquido no produto; se o produto tiver caído ou se a caixa exterior estiver danificada; se o produto não funcionar correctamente ou apresentar uma diminuição de rendimento notória. Ajuste apenas os controlos mencionados nas instruções de funcionamento.
- Quando guardar ou transportar o produto, não o incline, não o coloque na vertical nem o vire ao contrário. Se o fizer, poderá derramar tinta.
- Quando fechar a unidade de digitalização, tenha cuidado para não prender os dedos.

Instruções de segurança relativas aos tinteiros

- Mantenha os tinteiros fora do alcance das crianças e não ingira a tinta.
- Tenha cuidado quando manusear os tinteiros usados, uma vez que pode existir alguma tinta à volta da porta de fornecimento de tinta. Se a tinta entrar em contacto com a pele, lave-a com água e sabão. Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água. Recorra a um médico se os problemas de visão não desaparecerem ao fim de um certo tempo.
- Não coloque as mãos no interior do produto nem toque nos tinteiros durante a impressão.
- Depois de retirar um tinteiro vazio, instale imediatamente um novo; Se o produto não tiver os tinteiros instalados, a cabeça de impressão pode secar e fazer com que o produto não imprima.

Se retirar um tinteiro para o utilizar mais tarde, proteja a área de fornecimento de tinta da sujidade e do pó, e guarde-o no mesmo ambiente que o produto. Existe uma válvula na área de fornecimento de tinta que torna a utilização de tampas desnecessária. No entanto, recomenda-se que tenha cuidado pois a tinta pode manchar itens que entrem em contacto com o tinteiro. Não toque no tinteiro, na área de fornecimento de tinta nem na área circundante.

Simbologia utilizada no manual

Quando ler as instruções, tenha em atenção estas indicações:

Atenção:

Mensagens que têm de ser rigorosamente cumpridas a fim de evitar danos para o utilizador.

Importante:

Mensagens que têm de ser cumpridas para evitar danos no equipamento.

Nota:

Mensagens que contêm informações importantes sobre o produto.

Sugestão:

Mensagens que contêm sugestões para a utilização do produto.

Direitos Reservados e Marcas Registadas

Esta publicação não pode ser integral ou parcialmente reproduzida, arquivada nem transmitida por qualquer processo electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou outro, sem prévia autorização por escrito da Seiko Epson Corporation. As informações aqui contidas destinam-se apenas à utilização deste produto. A Epson não se responsabiliza pela aplicação das informações aqui contidas a outras impressoras.

O comprador deste produto ou terceiros não podem responsabilizar a Seiko Epson Corporation, ou as suas filiais, por quaisquer danos, perdas, custos ou despesas incorridos por ele ou por terceiros, resultantes de acidentes, abusos ou má utilização do produto, de modificações não autorizadas, reparações ou alterações do produto, ou que resultem ainda (excluindo os E.U.A.) da inobservância estrita das instruções de utilização e de manutenção estabelecidas pela Seiko Epson Corporation. A Seiko Epson Corporation não se responsabiliza por quaisquer avarias ou problemas provocados pela utilização de opções ou consumíveis não reconhecidos como sendo produtos originais Epson ou produtos aprovados pela Seiko Epson Corporation.

A Seiko Epson Corporation não se responsabiliza por quaisquer danos provocados por interferências electromagnéticas resultantes da utilização de quaisquer cabos de interface não reconhecidos como sendo produtos aprovados pela Seiko Epson Corporation.

EPSON[®] é uma marca registada e EPSON STYLUS™ e Exceed Your Vision são designações comerciais da Seiko Epson Corporation.

USB DIRECT-PRINT™ e o logótipo USB DIRECT-PRINT são designações comerciais da Seiko Epson Corporation. © Seiko Epson Corporation, 2002. Todos os direitos reservados.

DPOF™ é uma designação comercial da CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. e Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

SDHCTM é uma designação comercial.

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO e Memory Stick PRO Duo são designações comerciais da Sony Corporation.

xD-Picture Card™ é uma designação comercial da Fuji Photo Film Co., Ltd.

Aviso geral: Todos os outros nomes de produtos referidos ao longo do manual têm uma finalidade meramente informativa, podendo ser designações comerciais dos respectivos proprietários. A Epson não detém quaisquer direitos sobre essas marcas.

© Seiko Epson Corporation, 2006. Todos os direitos reservados.

Informações sobre o Painel de Controlo

Algumas informações apresentadas no painel de controlo e no visor LCD variam consoante o país onde adquiriu o produto.

Painel de controlo

Painel de ícones



Painel de texto



Visor LCD

Visor de ícones



```
Aparecem apenas ícones.
```

Visor de texto



Aparece uma mensagem ou texto com ícones.

Descrição do Produto e Funções do Painel de Controlo

Descrição



4

Funções do Painel de Controlo

Botões

Painel de		Botão	Função		
	1		Pressione para seleccionar o modo de cópia.		
● 100% ● 100% ● 11 ● 11 ● 11 ● 11 ● 11 ● 11 ● 11 ● 1			100%	Seleccione esta opção para imprimir a fotografia com o tamanho real.	
Copy Memory Card 1 * for a fo			🛙 [Ajustar à Pág.]	Seleccione esta opção para reduzir ou ampliar a fotografia copiada, de forma a ajustá-la ao formato de papel seleccionado.	
3 10x15/4%6 10x15/4%	2	Botão de direccionamento	4	Pressione este botão para seleccionar a fotografia que pretende imprimir, para seleccionar cópia a preto e branco ou a cores ou para seleccionar as funções de configuração ou utilitários.	
5 Clear 9			••	Pressione este botão para seleccionar o número de cópias ou para seleccionar os números quando executar o utilitário Alinhamento das Cabeças.	
	3	្កា [Conf/Utilitários]	Pressione para exec definições.	cutar programas de manutenção ou ajustar diversas	
Painel de	4	Tipo de Papel	Permite seleccionar	o tipo de papel colocado no alimentador.	
Solect Photo Phot			ा [Papel Fotográfico]	Premium Glossy Photo Paper (Papel Fotográfico Brilhante Premium), Premium Semigloss Photo Paper (Papel Fotográfico Semibrilhante Premium), Glossy Photo Paper (Papel Fotográfico Brilhante), Ultra Glossy Photo Paper (Papel Fotográfico Ultrabrilhante)	
1 8 6 2 Setup/			🖻 [Papel Mate]	Matte Paper - Heavyweight (Papel Mate - Gramagem Elevada)	
3 Photo Photo			🖗 [Papel Normal]	Plain paper (Papel Normal), Bright White Ink Jet Paper (Papel Branco Brilhante para Jacto de Tinta), Premium Ink Jet Plain Paper (Papel Normal para Jacto de Tinta Premium)	
Stop / Clear	5	ථ Ligar	Pressione para ligar e desligar o produto.		
● On Start (◎) 9	960	6 R Cartão Memória	Pressione para seleccionar uma opção de impressão do cartão de memória.		
			∄ [Seleccionar Foto]	Seleccione esta opção para escolher as fotografias que pretende imprimir.	
			© / ₽ [Impr. Tudo / PictBridge]	Seleccione esta opção para imprimir todas as fotografias de um cartão de memória, para imprimir as fotografias utilizando as informações DPOF guardadas no cartão de memória ou para imprimir as fotografias directamente a partir de uma câmara digital.	
				[Impr. Índice]	Seleccione esta opção para imprimir uma folha de índice das fotografias do cartão de memória.
			Imprimir desde Índice	Seleccione esta opção para imprimir as fotografias que seleccionou na folha de índice.	
	7	€ Foto	Pressione para copi ou aplicar a função	ar a partir das fotografias. Pode copiá-las tal como estão de restauração de cor.	
	8	Formato Papel	Pressione este botão para seleccionar o formato do papel colocado no alimentador. Pode seleccionar 10 × 15/4" × 6", 13 × 18/5" × 7" ou A4 Pressione para interromper o processo de cópia, a impressão ou para reiniciar as definições que efectuou. A folha que está a ser impressa é ejectada e o número de cópias é reiniciado.		
	9	© Parar/Limpar			
	10	♦ Iniciar	Pressione para inici as definições que se	ar o processo de cópia, a impressão ou para confirmar eleccionou.	

Visor LCD

O visor apresenta uma pré-visualização das fotografias que seleccionou ou apresenta as definições que pode alterar através dos botões.

Visor de ícones







Modo económico

Se o produto não for utilizado durante 13 minutos, o visor LCD fica preto e os indicadores luminosos apagam, excepto o indicador Ligar, para poupar energia.

Pressione qualquer botão (excepto **Ligar**) para repor o visor no estado anterior.

Alterar o contraste do visor

Se pretender alterar o contraste do visor, execute as seguintes operações:

 Pressione o botão li [Conf/Utilitários] para aceder ao modo de configuração. Utilize o botão
 ou ▶ para seleccionar Photo Viewer Adjustment (Ajuste do Visualizador de Fotografias).



2. Pressione o botão � Iniciar.

6

3. Utilize o botão ▲ ou ▼ para seleccionar o contraste do visor. Pode seleccionar de - 2 a + 2.



- 4. Volte a pressionar o botão ◆ **Iniciar** para confirmar a selecção.
- 5. Pressione o botão **N** [**Conf/Utilitários**] para regressar ao modo anterior.

Mudar o visor LCD para utilizadores de visor de texto

Existem dois tipos de definições de visor LCD. Para alterar as definições de visor, execute as seguintes operações:

1. Pressione o botão **Conf/Utilitários** para aceder ao modo de configuração. Utilize o botão ◄ ou ► para seleccionar **Visor**.



- 2. Pressione o botão � Iniciar.
- Utilize o botão ▲ ou ▼ para seleccionar as opções.



- Pressione o botão ◊ Iniciar para confirmar a selecção.
- 5. Pressione o botão **Conf/Utilitários** para regressar ao modo anterior.

A Epson disponibiliza uma vasta gama de papéis especiais que permitem obter resultados extraordinários quando utilizados com impressoras e tintas da Epson. O tipo de papel seleccionado influencia o aspecto da impressão, por isso certifique-se de que selecciona o papel adequado para a tarefa.

Seleccionar Papel

Se pretender efectuar apenas uma cópia ou imprimir um rascunho de uma imagem, pode utilizar papel normal. No entanto, para obter os melhores resultados, pode utilizar um dos papéis especiais para jacto de tinta da Epson concebidos para o produto.

Antes de imprimir, tem de seleccionar a definição de tipo de papel correcta no painel de controlo. Esta definição importante determina a forma como a tinta será aplicada ao papel.

Seleccione entre os seguintes tipos de papel e definições:

Tipo de Papel	Formato	Definição de Tipo de Papel	Capacidade de Alimentação
Plain paper (Papel Normal)*	A4	Papel Normal	12 mm
Bright White Ink Jet Paper (Papel Branco Brilhante para Jacto de Tinta)	A4	Papel Normal	80 folhas
Premium Ink Jet Plain Paper (Papel Normal para Jacto de Tinta Premium)	A4	Papel Normal	100 folhas
Premium Glossy Photo Paper (Papel Fotográfico Brilhante Premium)	$10 \times 15 \text{ cm}$ (4 × 6"), 13 × 18 cm (5 × 7"), A4	Papel Fotográfico	20 folhas

Tipo de Papel	Formato	Definição de Tipo de Papel	Capacidade de Alimentação
Premium Semigloss Photo Paper (Papel Fotográfico Semibrilhante Premium)	10 × 15 cm (4 × 6"), A4	Papel Fotográfico	20 folhas
Glossy Photo Paper (Papel Fotográfico Brilhante)	$10 \times 15 \text{ cm}$ (4 × 6"), 13 × 18 cm (5 × 7"), A4	Papel Fotográfico	20 folhas
Ultra Glossy Photo Paper (Papel Fotográfico Ultrabrilhante)	$10 \times 15 \text{ cm}$ (4 × 6"), 13 × 18 cm (5 × 7"), A4	Papel Fotográfico	20 folhas
Matte Paper - Heavyweight (Papel Mate - Gramagem Elevada)	A4	Papel Mate	20 folhas

* Pode utilizar papel com uma gramagem de 64 a 90 g/m².

Nota:

A disponibilidade dos papéis especiais varia consoante o país.

Colocar Papel

1. Abra e puxe para cima o suporte de papel.



2. Abra o receptor de papel e puxe para fora as extensões.



3. Mova a protecção do alimentador para a frente.



4. Coloque o papel da forma apresentada nas seguintes imagens.



5. Mova a protecção do alimentador para trás.





 10×15 cm (4 × 6") e 13×18 cm (5 × 7")



A4

Certifique-se também de que a alavanca de espessura do papel se encontra na posição 🗅.



O visor LCD indica que a alavanca foi deslocada e que a posição □ ou ⊠ foi alterada.

Nota:

Não coloque mais folhas do que o número recomendado. Verifique sempre a definição **Tipo de Papel** antes de imprimir para se certificar de que corresponde ao tipo de papel que colocou (**+** "Seleccionar Papel" na página 7). Pode copiar documentos e fotografias sem necessidade de um computador.

Tenha em atenção o seguinte quando efectuar cópias:

- A cópia da imagem pode não ter exactamente o mesmo formato da original.
- Consoante o tipo de papel utilizado, a qualidade de impressão nas margens superior e inferior poderá diminuir ou estas áreas poderão ficar esborratadas.
- Se aparecer um ícone de pouca tinta enquanto estiver a efectuar cópias, pode continuar a copiar até a tinta acabar ou pode interromper o processo de cópia e substituir o tinteiro.
- Mantenha o tabuleiro de documentos limpo.
- Certifique-se de que a fotografia ou o documento fica encostado ao tabuleiro de documentos limpo; caso contrário, a cópia ficará desfocada.
- Não retire o papel que estiver a ser impresso, pois este será ejectado automaticamente.

Colocar Originais no Tabuleiro de Documentos.

1. Abra a tampa do digitalizador e coloque o original no tabuleiro de documentos, encostado ao canto superior esquerdo e com a face a ser digitalizada voltada para baixo.



2. Feche cuidadosamente a tampa do digitalizador para que o original não se desloque.

Importante:

Nunca abra a tampa do digitalizador para além do seu limite nem coloque objectos pesados por cima do produto.

Se necessitar de copiar um documento espesso ou de formato superior, pode retirar a tampa do digitalizador. Abra-a e puxe-a para cima para a retirar.



Se necessitar de alisar o documento enquanto o estiver a copiar, não exerça demasiada pressão e tenha cuidado para não o deslocar.

Quando terminar, volte a colocar a tampa do digitalizador introduzindo as patilhas nos respectivos encaixes.

Copiar Documentos



Sugestão:

O papel normal para fotocopiadoras é adequado para efectuar cópias de utilização diária. Para obter texto mais nítido e cores mais vivas, experimente um dos tipos de papel especial Epson (➡ "Seleccionar Papel" na página 7).

- Coloque o original no tabuleiro de documentos (➡ "Colocar Originais no Tabuleiro de Documentos." na página 10).
- 3. Efectue as definições apresentadas em seguida no painel de controlo.



- 1 Pressione o botão Cópia.
- (2) Utilize o botão ▲ ou ▼ para seleccionar o número de cópias (1 a 99).

Visor de ícones





Utilize o botão ◀ ou ► para seleccionar copiar a cores ou a preto e branco.

Visor	Cópia a Cores	Cópia a Preto e Branco
Ícones		
Texto	Copies: 1 Color B&W 🕩	Capies: 1

3) Seleccione 🖲 [Papel Normal].

4 Seleccione A4.

Sugestão:

Se pretender redimensionar automaticamente a cópia de acordo com o formato de papel colocado, pressione o botão **Cópia** até que o ícone apresentado em seguida apareça no visor LCD.



5 Pressione o botão \diamond Iniciar. O documento é copiado.

Se necessitar de interromper o processo de cópia, pressione o botão © **Parar/Limpar**.

Nota:

Se as margens da cópia ficarem cortadas, afaste ligeiramente o original do canto.

Seleccionar a qualidade da cópia

Se pretender efectuar uma cópia rapidamente e não necessitar de uma qualidade elevada, pode imprimir uma cópia em modo de prova. Em alternativa, se pretender imprimir fotografias com elevada qualidade, pode imprimir uma cópia em modo de fotografia.

 Pressione o botão Ŋ [Conf/Utilitários] para aceder ao modo de configuração. Utilize o botão
 ou ▶ para seleccionar Qualidade de Cópia



- 2. Pressione o botão 🗇 Iniciar.
- 3. Utilize o botão ▲ ou ▼ para seleccionar **Normal**, **Prova** ou **Foto**.

Definição	Descrição	
Visor de ícones	Visor de texto	
		Normal:
	Normal	Esta definição é seleccionada automaticamente quando liga o produto.
		Este modo é ideal para efectuar cópias de texto.
		Prova:
	Draft	Seleccione esta definição se pretender efectuar uma cópia rápida e a qualidade não for importante.
		Foto:
0	Photo	Seleccione esta definição se pretender imprimir fotografias de elevada qualidade.

4. Volte a pressionar o botão ♦ **Iniciar** para confirmar a selecção.

Pressione o botão **\}** [**Conf/Utilitórios**] para regressar ao modo anterior.

Copiar Fotografias



- 1. Coloque papel fotográfico (> página 8).
- Coloque o original no tabuleiro de documentos (➡ "Colocar Originais no Tabuleiro de Documentos." na página 10).

Pode colocar mais do que duas fotografias no tabuleiro de documentos de cada vez (**+** "Copiar várias fotografias" na página 14).

3. Efectue as definições apresentadas em seguida no painel de controlo.



- 1 Pressione o botão 🕸 Foto.
- (2) Utilize o botão ◄ ou ► para activar ou desactivar o modo de restauração da cor (➡ "Restaurar a cor de fotografias" na página 14).
- 3 Pressione o botão Iniciar. A fotografia é digitalizada e aparece uma pré-visualização no visor LCD.

Durante o processo de digitalização, aparece um dos seguintes ecrãs.







- Utilize o botão ◄ ou ► para visualizar as fotografias. Utilize o botão ▲ ou ▼ para definir o número de cópias.
- 5 Seleccione o tipo de papel que colocou.

Se seleccionar Papel Fotográfico ou Papel Mate, a fotografia é copiada sem margens.

- 6 Seleccione o formato de papel colocado.
- **7** Volte a pressionar o botão \otimes **Iniciar**. A fotografia é copiada.

Se necessitar de interromper o processo de cópia, pressione o botão Ø Parar/Limpar.

Nota:

Se as margens da cópia ficarem cortadas, afaste ligeiramente o original do canto.

Restaurar a cor de fotografias

Se tiver fotografias esbatidas pelo passar do tempo, pode reavivar as suas cores utilizando a função de restauração da cor quando as voltar a imprimir.

- 1. Coloque papel fotográfico (→ página 7).
- Coloque o original no tabuleiro de documentos e certifique-se de que está alinhado correctamente (→ "Colocar Originais no Tabuleiro de Documentos." na página 10).

Pode colocar mais do que duas fotografias no tabuleiro de documentos de cada vez (➡ "Copiar várias fotografias" na página 14).

- 3. Pressione o botão 🔹 Foto.
- 4. Utilize o botão ◀ ou ► para activar ou desactivar o modo de restauração da cor.



Pressione o botão
 Iniciar. A fotografia é digitalizada e aparece uma pré-visualização no visor LCD.

Nota:

Quando o modo de restauração da cor estiver activado, o ícone apresentado em seguida aparece na parte superior do visor LCD.



- Utilize o botão ◄ ou ► para visualizar as fotografias. Utilize o botão ▲ ou ▼ para definir o número de cópias (1 a 99).
- 7. Seleccione o tipo de papel que colocou.
- 8. Seleccione o formato de papel colocado.
- 9. Volte a pressionar o botão **◊ Iniciαr**. A fotografia é copiada.

Se necessitar de interromper o processo de cópia, pressione o botão **© Parar/Limpar**.

Copiar várias fotografias

Coloque cada fotografia na vertical, conforme indica a figura.



- Pode copiar duas fotografias de 10 × 15 cm (4 × 6") de cada vez. Se a extremidade das fotografias não aparecer após a impressão, experimente copiar uma de cada vez.
- Coloque a fotografia afastada 5 mm da extremidade do tabuleiro de documentos. Quando colocar duas fotografias, coloque cada fotografia a pelo menos 5 mm de distância uma da outra.
- Pode copiar várias fotografias de formatos diferentes em simultâneo, desde que sejam de formato superior a 30 × 40 mm e não ultrapassem a área de 216 × 297 mm.

Imprimir a partir de um Cartão de Memória

É possível imprimir fotografias directamente a partir do cartão de memória da sua câmara digital. Basta inseri-lo no conector para cartões de memória para poder imprimir.

Manusear um Cartão de Memória

Cartões compatíveis

Certifique-se de que o cartão de memória que está a utilizar cumpre os seguintes requisitos:

Tipo de cartão	CompactFlash, Microdrive, SD Memory Card, SDHC Memory Card, MultiMediaCard, miniSD card, miniSDHC card, microSD card, microSDHC card, Memory Stick, Memory Stick PRO, Magic Gate Memory Stick, Magic Gate Memory Stick Duo, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, xD-Picture Card, xD-Picture Card Tipo M xD-Picture Card Tipo H
Formato do cartão	Conformidade com a norma DCF (Design rule for Camera File system) versão 1.0 ou 2.0
	Compatível com a versão padrão de todos os tipos de cartão.
Formato de ficheiro	JPEG com a norma Exif Versão 2.21
Tamanho de imagem	80×80 pixéis a 9.200 \times 9.200 pixéis
Número de ficheiros	Até 999

Inserir um cartão de memória

- 1. Desligue o computador ou desligue-o do produto.
- 2. Certifique-se de que o produto está ligado.

3. Abra a tampa dos conectores para cartões de memória.



4. Certifique-se de que o indicador luminoso do cartão de memória está apagado e que não está inserido nenhum cartão nos conectores. Em seguida, insira o cartão.









Importante:

Antes de inserir o cartão, verifique a posição de inserção correcta, verifique se o cartão necessita de um adaptador e instale o adaptador. Caso contrário, poderá não conseguir retirar o cartão do produto.

- 5. Certifique-se de que o indicador luminoso do cartão de memória fica intermitente e, em seguida, permanece aceso.
- 6. Feche a tampa dos conectores para cartões de memória.



Importante:

- Não insira mais de um cartão de memória de cada vez.
- Não force a entrada do cartão de memória no conector.. Os cartões de memória não entram totalmente no conector. Se forçar a entrada de um cartão, poderá danificar o produto, o cartão de memória ou ambos.
- Mantenha a tampa dos conectores para cartões de memória fechada enquanto estiver inserido um cartão. Desta forma, protege o cartão de memória e os conectores do pó e da electricidade estática. Se não o fizer, poderá perder os dados guardados no cartão de memória ou danificar o produto.
- A electricidade estática dos cartões de memória poderá provocar mau funcionamento.

Nota:

- A partir de um cartão de memória, só pode imprimir a cores; não pode imprimir a preto e branco.
- Se tiver ligado uma câmara digital ao produto, desligue-a antes de inserir o cartão de memória.

Retirar o cartão de memória

- 1. Certifique-se de que todas as tarefas de impressão estão concluídas.
- 2. Abra a tampa dos conectores para cartões de memória.
- 3. Certifique-se de que o indicador luminoso do cartão de memória não está intermitente.
- 4. Retire o cartão de memória, puxando-o completamente para fora do conector.
- 5. Feche a tampa dos conectores para cartões de memória.

Importante:

- Não retire o cartão de memória nem desligue o produto enquanto o indicador luminoso do cartão de memória estiver intermitente, pois poderá perder os dados do cartão.
- Se o computador tiver instalado o Windows 2000 ou o XP, nunca desligue o produto nem retire o cabo USB quando estiver inserido um cartão de memória. Se o fizer; poderá perder os dados do cartão. Para mais informações, consulte o *Guia do Utilizador* interactivo.

Imprimir Fotografias



Depois de inserir um cartão de memória pode:

Definição	Descrição	
Painel de ícones	Painel de texto	
	Seleccionar Foto	Imprime apenas as fotografias que seleccionar.
₫/©	Impr. Tudo / PictBridge	Imprime todas as fotografias do cartão ou imprime as fotografias com informações DPOF.
Ĩ	Imprimir Folha de Índice	Imprime uma folha de índice das fotografias no cartão.
	Imprimir a Partir de Folha de Índice	Imprime as fotografias que seleccionou na folha de índice.

Imprimir fotografias seleccionadas

Para seleccionar as fotografias que pretende imprimir a partir do cartão de memória, execute as seguintes operações:

- Coloque o tipo de papel que pretende utilizar (
 página 7). Coloque folhas suficientes para o número de fotografias que pretende imprimir.
- 2. Insira um cartão de memória (> página 15).



Nota:

Consoante os dados existentes no cartão, aparecerá um ecrã semelhante a este:



- Utilize o botão ◄ ou ► para seleccionar uma fotografia. Utilize o botão ▲ ou ▼ para definir o número de cópias.
- 5. Seleccione o tipo de papel que colocou.

Se seleccionar 🗟 [Papel Normal], as fotografias serão impressas com uma margem branca. Se seleccionar 🖻 [Papel Fotográfico] ou 🗟 [Papel Mate], as fotografias serão impressas sem margens nas extremidades do papel.

- 6. Seleccione o formato de papel colocado.
- 7. Pressione o botão ♦ **Iniciar**. As fotografias são impressas.

Se necessitar de cancelar a impressão, pressione o botão **© Parar/Limpar**.

Imprimir todas as fotografias ou as fotografias com DPOF

Execute as operações apresentadas em seguida para imprimir uma cópia de cada fotografia do cartão ou para imprimir apenas as fotografias seleccionadas previamente com a função DPOF da câmara digital.

- Coloque o tipo de papel que pretende utilizar (
 página 7). Coloque folhas suficientes para o número de fotografias que pretende imprimir.
- 2. Insira um cartão de memória (> página 15).



Se o cartão de memória contiver informações DPOF, aparecerá um dos ecrãs apresentados em seguida. Não é possível imprimir todas as fotografias do cartão, mesmo que tenha seleccionado ☞/② [**Impr. Tudo / PictBridge**]. Para imprimir todas as fotografias do cartão de memória, desactive as informações DPOF a partir da câmara digital que está a utilizar.

Visor de ícones

Visor de texto





4. Seleccione o tipo de papel que colocou.

Se seleccionar 🗟 [Papel Normal], as fotografias serão impressas com uma margem branca. Se seleccionar 🖻 [Papel Fotográfico] ou 🖻 [Papel Mate], as fotografias serão impressas sem margens nas extremidades do papel.

- 5. Seleccione o formato de papel colocado.
- 6. Pressione o botão ♦ **Iniciar**. As fotografias são impressas.

Se necessitar de cancelar a impressão, pressione o botão © **Parar/Limpar**.

Imprimir a data nas fotografias

Para imprimir a data em que tirou as fotografias, execute as seguintes operações:

- 1. Pressione o botão la [Conf/Utilitários].
- Utilize o botão ◄ ou ► para seleccionar Inserir Data.



- 3. Pressione o botão � Iniciar.
- Utilize o botão ▲ ou ▼ para seleccionar o formato que pretende utilizar. Os formatos disponíveis para a data são os seguintes: Sem Data (não é impressa uma data), aaaa.mm.dd (2006.06.16), mmm.dd.aaaa (Jun.16.2006) ou (dd.mmm.aaaa) (16.Jun.2006).
- 5. Pressione o botão **◊ Iniciαr** para confirmar a selecção.
- 6. Pressione o botão **\?** [**Conf/Utilitórios**] para regressar ao modo anterior.

Seleccionar e Imprimir Fotografias Utilizando uma Folha de Índice

Pode utilizar uma folha de índice para seleccionar as fotografias a imprimir. Primeiro, imprima uma folha de índice pois esta contém miniaturas de todas as fotografias guardadas no cartão. Em seguida, assinale na folha de índice as fotografias que pretende imprimir e digitalize a folha; as fotografias seleccionadas serão impressas automaticamente.

Imprimir uma folha de índice



Seleccionar fotografias na folha de índice



Digitalizar a folha de índice



Imprimir as fotografias seleccionadas



1. Imprimir uma folha de índice

 Coloque várias folhas de papel normal de formato A4 (→ página 8).

São impressas até 30 imagens em cada página; se o cartão de memória tiver mais de 30 fotografias, coloque folhas suficientes para imprimir todas as folhas de índice.

- 2. Insira um cartão de memória (página 15).
- 3. Pressione o botão **A Cartão Memória** até que o indicador luminoso **E** [Impr. Índice] acenda.



Aparece um dos seguintes ecrãs:

Visor de ícones

Visor de texto





- 5. Pressione o botão ♦ **Iniciar**. A folha de índice é impressa.

Se necessitar de cancelar a impressão, pressione o botão **© Parar/Limpar**.

Nota:

- Certifique-se de que a marca triangular que aparece no canto superior esquerdo da folha de índice está impressa correctamente. Se a folha de índice não ficar impressa correctamente, o produto não a poderá digitalizar.
- Se existirem muitas fotografias no cartão de memória, este processo poderá demorar alguns minutos.
- No caso de utilizar várias folhas de índice, as páginas são impressas a começar pela última folha, pelo que as imagens mais recentes são impressas em primeiro lugar.

2. Seleccionar fotografias na folha de índice

Na folha de índice, utilize um lápis ou uma caneta escura para preencher os círculos e efectuar a selecção.

Correcto:

INcorrecto:



Seleccione **Tudo** para imprimir uma cópia de cada fotografia ou preencha o número existente por baixo de cada fotografia para seleccionar 1, 2 ou 3 cópias.

3. Digitalizar a folha de índice e imprimir as fotografias seleccionadas

1. Coloque a folha de índice com a face que contém as informações voltada para baixo e junto ao canto superior esquerdo, de forma a que a parte superior da folha fique alinhada com a margem esquerda do tabuleiro de documentos.



- 2. Feche a tampa do digitalizador.
- Coloque o tipo de papel que pretende utilizar (
 página 8). Coloque folhas suficientes para o número de fotografias que pretende imprimir.
- 4. Certifique-se de que o indicador luminoso ₪ [Imprimir desde Índice] está aceso.





Aparece um dos seguintes ecrãs:

Visor de ícones

Visor de texto





5. Seleccione o tipo de papel que colocou.

Se seleccionar 🖲 [**Papel Normal**], as fotografias serão impressas com uma margem branca. Se seleccionar 🖻 [**Papel Fotográfico**] ou 🖻 [**Papel Mate**], as fotografias serão impressas sem margens nas extremidades do papel.

- 6. Seleccione o formato de papel colocado.
- Pressione o botão
 Iniciar. As fotografias são impressas.

Se pretender interromper a impressão, pressione o botão **© Parar/Limpar**.

Nota:

Se tiver mais do que uma folha de índice, aguarde sempre até que a impressão termine. Em seguida, volte a executar as operações anteriores para digitalizar e imprimir a partir de cada folha adicional. Pode imprimir as suas fotografias ligando a câmara digital directamente a este produto.

Requisitos da Câmara Digital

Certifique-se de que a câmara e as fotografias cumprem os seguintes requisitos:

Compatibilidade com impressão directa	PictBridge ou USB DIRECT-PRINT
Formato de ficheiro	JPEG
Tamanho de imagem	80×80 pixéis a 9.200 \times 9.200 pixéis

Efectuar a Ligação e Imprimir

- 1. Certifique-se de que o produto não está a imprimir a partir de um computador.
- Coloque o tipo de papel que pretende utilizar (
 página 7). Coloque folhas suficientes para o número de fotografias que pretende imprimir.
- 3. Seleccione o tipo de papel que colocou.

Se seleccionar **[Papel Normal**], as fotografias serão impressas com uma margem branca. Se seleccionar **[Papel Fotográfico**] ou **[Papel Mate**], as fotografias serão impressas sem margens nas extremidades do papel.

- 4. Seleccione o formato de papel colocado.
- 5. Ligue o cabo USB fornecido com a câmara à porta USB para interface externa do produto.



6. Certifique-se de que a câmara está ligada. O indicador luminoso ☞/◎ [Impr. Tudo / PictBridge] acende e aparece um dos ecrãs apresentados em seguida.



7. Utilize a câmara a para seleccionar as fotografias que pretende imprimir, ajuste as definições necessárias e imprima as fotografias. Para mais informações, consulte a documentação da câmara.

Nota:

Se a câmara que estiver a utilizar não for compatível com PictBridge ou USB DIRECT-PRINT, aparece um dos ecrãs apresentados em seguida. A Epson não pode garantir a compatibilidade de nenhuma câmara.

Visor de ícones

Visor de texto



- Consoante as definições do produto e da câmara digital, poderão haver combinações de tipo de papel, formato e esquema que não são suportadas.
- Algumas das definições da câmara digital poderão não ser aplicadas à impressão.

Manutenção

Pode manter o produto nas melhores condições de funcionamento se executar as operações apresentadas neste capítulo. Este capítulo apresenta ainda instruções sobre como substituir tinteiros e transportar o produto.

Substituir Tinteiros

Quando um tinteiro tem pouca tinta, o ícone apresentado em seguida aparece no canto superior esquerdo do visor LCD.

Visor de ícones



Quando estiver a imprimir ou a copiar, aparece junto ao ícone de pouca tinta uma barra a indicar qual o tinteiro que tem pouca tinta.

Visor de ícones

Visor de texto





Quando um tinteiro estiver vazio, aparece o seguinte ecrã no visor LCD:



Sugestão:

Se um tinteiro tiver mais de seis meses, a qualidade de impressão poderá diminuir. Se necessário, experimente limpar a cabeça de impressão (➡ "Verificar a cabeça de impressão" na página 26). Se mesmo assim a qualidade das impressões for baixa, poderá ter de substituir o tinteiro.

Verificar o estado dos tinteiros

Para verificar o estado dos tinteiros, execute as seguintes operações:

- 1. Pressione o botão 🕅 [Conf/Utilitários].
- Utilize o botão ◄ ou ► para seleccionar Verificar Níveis de Tinta.



3. Pressione o botão � Iniciar.

Aparece um gráfico a indicar o estado dos tinteiros.

		ļi		I-01
	-		_	-100%
F				- - 50%
				- -0%
C	М	ΥĿ	ЗK	

- 4. Quando acabar de verificar o estado dos tinteiros, pressione o botão **lniciar**.
- 5. Pressione o botão **\?** [**Conf/Utilitórios**] para regressar ao modo anterior.

Quando a tinta estiver a acabar, certifique-se de que tem tinteiros para efectuar a substituição. Se um dos tinteiros ficar vazio, não será possível imprimir.

Nota:

A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade de tinteiros que não sejam tinteiros genuínos Epson. Se instalar tinteiros que não sejam tinteiros genuínos Epson, o estado dos tinteiros não será apresentado.

Adquirir tinteiros

Utilize os tinteiros Epson durante os primeiros seis meses após a sua instalação e antes do fim da data de validade.

Cor	Referência		
	DX6000 Series	CX5900 Series	
Black (Preto)	T0711	T0731	
Cyan (Ciano)	T0712	T0732	
Magenta	T0713	T0733	
Yellow (Amarelo)	T0714	T0734	

Importante:

A Epson recomenda a utilização de tinteiros genuínos Epson. A utilização de tinteiros que não sejam tinteiros genuínos Epson pode causar danos não cobertos pelas garantias Epson e, em determinadas circunstâncias, provocar o funcionamento irregular da impressora. A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade de tinteiros que não sejam tinteiros genuínos Epson. As informações relativas ao estado dos tinteiros não será apresentada quando utilizar tinteiros que não sejam tinteiros genuínos Epson.

Precauções na utilização de tinteiros

Atenção:

Se a tinta entrar em contacto com as mãos, lave-as com água e sabão. Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água. Recorra a um médico se os problemas de visão não desaparecerem ao fim de um certo tempo.

- Para evitar danificar o produto, nunca desloque a cabeça de impressão com as mãos.
- Quando um tinteiro estiver vazio, não pode continuar a copiar ou a imprimir, mesmo que os outros tinteiros ainda contenham tinta.
- Deixe o tinteiro vazio instalado até que tenha um novo tinteiro para efectuar a substituição. Se não o fizer, a tinta que fica nos jactos da cabeça de impressão pode secar.
- O circuito integrado existente em cada tinteiro monitoriza a quantidade de tinta utilizada a partir desse tinteiro. Pode voltar a utilizar os tinteiros mesmo se os retirar e voltar a instalar. No entanto, há sempre algum consumo de tinta de cada vez que os tinteiros são instalados, pois a impressora efectua automaticamente um teste de fiabilidade.
- Os tinteiros que contenham pouca tinta não poderão ser utilizados quando reinstalados.

Retirar e instalar tinteiros

Certifique-se de que tem um tinteiro novo antes de iniciar a substituição. Depois de iniciar o processo de substituição de um tinteiro, tem de executar todas as operações.

1. Execute uma das seguintes operações:

Se um tinteiro estiver vazio:

Consulte o visor LCD para determinar qual o tinteiro que deve ser substituído e, em seguida, pressione o botão **()** Iniciar.



Se um tinteiro não estiver vazio:

Verifique o estado do tinteiro (➡ "Verificar o estado dos tinteiros" na página 22). Pressione o botão 🎝 [Conf/Utilitários]. Utilize o botão ⊲ ou ► para seleccionar Substituir Tinteiros. Em seguida, pressione o botão � Iniciar.



2. Volte a pressionar o botão **lniciar** e levante a unidade de digitalização.

Importante:

Não levante a unidade de digitalização enquanto a tampa do digitalizador estiver aberta.



Aparece um dos seguintes ecrãs:

Visor de ícones

Visor de texto





3. Abra a tampa do compartimento dos tinteiros.



Importante:

- Nunca abra a tampa do compartimento dos tinteiros enquanto a cabeça de impressão estiver a deslocar-se. Aguarde até que os tinteiros se encontrem na posição de substituição.
- Não toque nas áreas destacadas na imagem apresentada em seguida.



4. Retire o tinteiro que tem de substituir. Aperte a patilha situada na parte posterior do tinteiro e retire o tinteiro. Deite-o fora tomando as devidas precauções.



Importante:

Não volte a encher o tinteiro. A utilização de outros produtos não fabricados pela Epson pode causar danos não cobertos pelas garantias Epson e, em determinadas circunstâncias, provocar o funcionamento irregular da impressora.

5. Antes de abrir a embalagem do novo tinteiro, agite-o quatro ou cinco vezes. Em seguida, retire o tinteiro da embalagem.



Importante:

Não toque no chip verde existente na parte lateral do tinteiro. Se o fizer, poderá danificar o tinteiro.



6. Retire a fita adesiva amarela da parte inferior do tinteiro.



Importante:

- Tem de retirar a fita adesiva amarela do tinteiro antes de o instalar; caso contrário, a qualidade de impressão poderá diminuir ou poderá não conseguir imprimir.
- Se tiver instalado um tinteiro sem retirar a fita adesiva amarela, retire o tinteiro do produto, remova a fita e volte a instalar o tinteiro.
- Não retire o selo transparente da parte inferior do tinteiro; se o fizer, o tinteiro poderá ficar inutilizado.



Não retire nem rasgue a etiqueta existente no tinteiro; se o fizer, a tinta pode verter.



7. Insira o tinteiro no respectivo suporte com a parte inferior voltada para baixo. Em seguida, exerça pressão sobre o tinteiro até o encaixar.



- 8. Substitua os outros tinteiros que necessitam de ser substituídos.
- 9. Feche a tampa do compartimento dos tinteiros e pressione-a até a encaixar.

Importante:

Se tiver dificuldades em fechar a tampa, certifique-se de que todos os tinteiros estão instalados correctamente. Exerça pressão em cada tinteiro até ouvir um pequeno clique. Não exerça demasiada pressão para fechar a tampa.



10. Feche a unidade de digitalização.



11. Pressione o botão � **Iniciar**.



Quando o produto inicia o processo de carregamento de tinta, aparece um dos seguintes ecrãs no visor LCD:

Visor de ícones

Visor de texto



Este processo demora cerca de um minuto. Quando o processo de carregamento de tinta terminar, o produto regressa automaticamente ao modo de cópia.

Importante:

Não desligue o produto durante o processo de carregamento de tinta. Se o fizer, irá desperdiçar tinta.

Verificar e Limpar a Cabeça de Impressão

Se as impressões ficarem demasiado claras, faltarem cores ou notar que aparecem linhas claras ou escuras na página, poderá ser necessário limpar a cabeça de impressão. Assim, limpa os jactos da cabeça de impressão que podem ficar obstruídos se não utilizar o produto durante um longo período de tempo.

Sugestão:

Recomendamos que ligue o produto pelo menos uma vez por mês para manter uma boa qualidade de impressão.

Verificar a cabeça de impressão

Pode imprimir um modelo de verificação dos jactos para verificar se algum jacto da cabeça de impressão está obstruído ou para verificar os resultados depois de efectuar uma limpeza da cabeça de impressão.

- Coloque papel normal de formato A4 no alimentador (➡ página 8).
- 2. Pressione o botão 🕅 [Conf/Utilitários].
- Utilize o botão ◄ ou ► para seleccionar Verificar Jactos e, em seguida, pressione o botão ◊ Iniciar para imprimir o modelo de verificação dos jactos.



4. Verifique o modelo de verificação dos jactos que imprimiu. As linhas não devem apresentar espaços, conforme indica a figura.



- Se a impressão estiver correcta, ainda não é necessário limpar a cabeça de impressão.
 Pressione o botão lì [Conf/Utilitários] para regressar ao modo anterior.
- Se as linhas apresentarem espaços, conforme indica a figura, limpe a cabeça de impressão da forma descrita na secção seguinte.



Limpar a cabeça de impressão

Nota:

- O processo de limpeza da cabeça de impressão utiliza tinta, pelo que só deve efectuar a limpeza se a qualidade de impressão diminuir.
- 1. Certifique-se de que o produto está ligado mas não está a imprimir.
- 2. Pressione o botão la [Conf/Utilitários].
- Utilize o botão ◄ ou ► para seleccionar Limpar Cabeça e, em seguida, pressione o botão ◊ Iniciar para dar início ao processo de limpeza.



Durante o processo de limpeza, aparece um dos seguintes ecrãs.



Visor de texto



Importante:

Nunca desligue o produto durante o processo de limpeza da cabeça, pois pode danificá-lo.

 Quando o processo de limpeza terminar, imprima um modelo de verificação dos jactos para verificar os resultados (➡ "Verificar a cabeça de impressão" na página 26).

Se ainda aparecerem espaços em branco ou se os modelos de verificação estiverem esbatidos, experimente voltar a efectuar o processo de limpeza e verificação dos jactos.

Nota:

Se não notar melhorias depois de repetir o processo de limpeza cerca de quatro vezes, desligue o produto e volte a ligá-lo apenas no dia seguinte. Isto permite que a tinta seca amoleça. Em seguida, volte a efectuar o processo de limpeza da cabeça de impressão. Se, ainda assim, a qualidade não melhorar, um dos tinteiros pode estar fora do prazo de validade ou danificado, tendo, por isso, de ser substituído (\Rightarrow "Substituir Tinteiros" na página 22).

Português

Alinhar a Cabeça de Impressão

Se notar que as linhas verticais não estão correctamente alinhadas no resultado da verificação dos jactos, pode resolver este problema alinhando a cabeça de impressão.

Pode alinhar a cabeça de impressão pressionando os botões ou executando o utilitário de alinhamento das cabeças a partir do computador. Para obter o alinhamento mais preciso, recomenda-se que use o utilitário.

- Coloque papel normal de formato A4 (→ página 8).
- 2. Pressione o botão la [Conf/Utilitários].
- Utilize o botão ◄ ou ► para seleccionar Alinhar Cabeça e, em seguida, pressione o botão ◊ Iniciar para imprimir o modelo de alinhamento.



Nota:

Não pressione o botão © Parar/Limpar enquanto estiver a ser impresso um modelo de alinhamento.

- 4. Observe o padrão #1 e determine qual é o padrão impresso de forma mais uniforme, sem faixas nem linhas perceptíveis.
- 5. Pressione o botão ▲ ou ▼ até aparecer o número relativo a esse padrão no visor LCD.



- 6. Pressione o botão � **Iniciar**.
- 7. Repita as operações descritas nos pontos 4 a 6 para cada um dos outros padrões de alinhamento.
- 8. Pressione o botão **\?** [**Conf/Utilitários**] para regressar ao modo anterior.

Limpar o Produto

Para manter o produto nas melhores condições de funcionamento, limpe-o periodicamente da forma descrita em seguida.

- 1. Desligue o cabo de corrente.
- 2. Retire todo o papel do alimentador.
- 3. Limpe o pó e a sujidade do alimentador com um pincel macio.
- Se a superfície do tabuleiro de documentos estiver suja, limpe-a com um pano seco e macio. Se o vidro estiver manchado de gordura ou qualquer outra substância de difícil remoção, utilize um pouco de limpa-vidros e um pano macio para a remover. Seque bem o vidro.
- 5. Se a parte interior do produto ficar acidentalmente suja com tinta, limpe a área assinalada na imagem com um pano seco e macio.



Atenção:

Não toque nos mecanismos internos do produto.

Importante:

- Não exerça demasiada pressão sobre o tabuleiro de documentos.
- Tenha cuidado para não riscar ou danificar o tabuleiro de documentos e não utilize um pincel áspero ou abrasivo para o limpar. Se a superfície de vidro estiver danificada, a qualidade de cópia pode diminuir.
- Não aplique lubrificante nos elementos metálicos localizados por baixo do carreto da cabeça de impressão.
- Nunca utilize álcool nem diluente para limpar o produto. Estas substâncias químicas podem danificar os componentes do produto, bem como a respectiva caixa.
- Tenha cuidado para que a água não entre em contacto com os mecanismos de impressão e de cópia e com os componentes electrónicos.
- Não utilize lubrificantes no interior do produto. A utilização de lubrificantes inadequados pode danificar o mecanismo. Se o produto necessitar de lubrificação, contacte o seu fornecedor ou recorra aos serviços de um técnico qualificado.

Transportar o Produto

Se necessitar de transportar o produto uma distância considerável, tem de o preparar para o transporte colocando-o na embalagem original ou numa embalagem semelhante.

Importante:

- Quando guardar ou transportar o produto, não o incline, não o coloque na vertical nem o vire ao contrário. Se o fizer, poderá derramar tinta.
- Deixe os tinteiros instalados; Se retirar os tinteiros para transportar o produto, pode danificar o produto.
- 1. Retire todo o papel que se encontra no alimentador e certifique-se de que o produto está desligado.
- 2. Abra a unidade de digitalização e certifique-se de que a cabeça de impressão está na posição inicial, do lado direito.
- 3. Fixe bem o suporte dos tinteiros à caixa com fita adesiva, conforme indica a figura.



- 4. Feche a unidade de digitalização.
- 5. Desligue o cabo de corrente da tomada eléctrica e retire o cabo USB do computador.
- 6. Feche o suporte de papel, a protecção do alimentador e o receptor de papel.



 Volte a colocar o produto na embalagem utilizando os materiais de protecção fornecidos.

Mantenha o produto na horizontal durante o transporte. Depois de efectuar o transporte, retire a fita adesiva utilizada para fixar a cabeça de impressão. Se notar uma diminuição da qualidade de impressão, efectue o processo de limpeza (➡ "Verificar e Limpar a Cabeça de Impressão" na página 26) ou o alinhamento da cabeça de impressão (➡ "Alinhar a Cabeça de Impressão" na página 27). Se ocorrer um problema com o produto, verifique as mensagens do visor LCD para diagnosticar as possíveis causas do problema.

Pode também consultar a secção "Problemas e Soluções" na página 31 para obter soluções para a resolução de problemas que possam ocorrer na utilização do produto sem um computador. Consulte o *Guia do Utilizador* incluído no CD-ROM do software para obter ajuda na utilização do produto com um computador.

Mensagens de Erro

Pode diagnosticar e resolver a maioria dos problemas através das mensagens apresentadas no visor LCD. Se não conseguir resolver os problemas através das mensagens, utilize a seguinte tabela e experimente a solução apresentada.

Visor LCD		Causa	Solução
Ícones	Texto		
C M Y BK	C M Y BK	O tinteiro está vazio.	Substitua os tinteiros vazios (➡ "Substituir Tinteiros" na página 22).
€-02	E-02	O tinteiro não está instalado ou está instalado incorrectamente.	Instale correctamente os tinteiros (🕈 "Substituir Tinteiros" na página 22).
Second E-03	Raper out. Load paper and press Start.	Não há papel no alimentador.	Coloque papel no alimentador. Em seguida, pressione o botão ◊ Iniciar para continuar ou ◊ Parar/Limpar para cancelar (➡ "Colocar Papel" na página 8).
S E-04	E-04 Clear paper jam, then press Start	O papel está encravado.	Retire o papel encravado e pressione o botão � Iniciar ("Problemas de alimentação de papel" na página 31).
♥ E-10	Position the index sheet correctly.	A folha de índice não foi reconhecida por não estar posicionada correctamente.	 Posicione correctamente a folha de índice no tabuleiro de documentos, alinhando a parte superior com a margem esquerda do tabuleiro de documentos. Em seguida, pressione o botão ◊ Iniciar para continuar ou ◊ Parar/Limpar para cancelar. A folha de índice não foi impressa correctamente. Imprima a folha de índice, preencha-a e tente de novo (➡ "Seleccionar e Imprimir Fotografias Utilizando uma Folha de Índice" na página 19).
© E-11	E-11 Index sheet error. Please check the sheet	A folha de índice não está preenchida correctamente.	Retire a folha de índice, preencha-a correctamente e tente de novo (
E-12	E-12 Index sheet error. Check memory card.	A folha de índice não corresponde às fotografias existentes no cartão de memória.	Retire o cartão de memória e insira o cartão que utilizou para imprimir a folha de índice ou coloque a folha de índice correcta no tabuleiro de documentos. Em seguida, pressione o botão \diamond Iniciar para continuar ou \oslash Parar/Limpar para cancelar.

Visor LCD		Causa	Solução
Ícones	Texto		
E-30	E-30 Placement error.	Ocorreu um erro durante a pré-digitalização de uma fotografia.	Verifique se a fotografia está posicionada correctamente e tente de novo (
E-50 - 100x - 50x - 0x - 0x	Not enough ink to perform head cleaning.	Não há tinta suficiente para efectuar a limpeza da cabeça.	Instale tinteiros novos (➡ "Substituir Tinteiros" na página 22).
S E-90	E-90 Please contact Epson.	Ocorreu um problema com o produto.	Desligue o produto e, em seguida, volte a ligá-lo. Se o problema persistir, contacte o seu fornecedor (
8 E-91	E-91 Service required. Please contact Epson.	A almofada para a tinta do produto está	Para a substituir, contacte o seu fornecedor (+ "Contactar o Serviço de
▲ ₩-01	W-01 Service required. Please contact Epson.	saturada.	Assistência a Clientes EPSON" na página 33).
W-10	No photo data in memory card.	O cartão de memória não contém fotografias válidas.	Retire o cartão de memória (➡ "Manusear um Cartão de Memória" na página 15).
▲ ₩-11	W-11 Memory card error. Please reinsert the card.	Erro do cartão de memória	Retire o cartão de memória ("Manusear um Cartão de Memória" na página 15).
▲ ₩-20	W-20 Cannot recognize camera. Check connection.	Não reconhece a câmara ligada.	Verifique a ligação e tente de novo (➡ "Imprimir a partir de uma Câmara Digital" na página 21).
₩-30	Adjust the paper thickness lever.	A alavanca de espessura de papel está na posição errada.	Coloque a alavanca de espessura de papel na posição correcta e tente de novo. Se estiver a imprimir em papel, coloque a alavanca na posição 🗅. Se estiver a imprimir em envelopes, coloque a alavanca na posição 🖾.
▲ I-10	i I-10	Não há nenhum cartão de memória inserido.	Insira um cartão de memória válido e tente de novo ("Manusear um Cartão de Memória" na página 15).

Problemas e Soluções

Consulte as soluções apresentadas em seguida se ocorrerem problemas ao utilizar o produto.

Problemas de instalação

O produto emite ruídos depois de o ligar.

 Certifique-se de que a fita adesiva de protecção não está a bloquear a cabeça de impressão.
 Depois de desbloquear a cabeça de impressão, desligue o produto, aguarde alguns instantes e volte a ligá-lo.

O produto emite ruídos após a instalação dos tinteiros.

- Quando efectua a instalação dos tinteiros, é necessário carregar o sistema de projecção de tinta. Aguarde até que o carregamento termine e, em seguida, desligue o produto. Se o desligar antecipadamente, poderá ser utilizada tinta adicional da próxima vez que ligar o produto.
- Certifique-se de que os tinteiros estão instalados correctamente e que não deixou material de protecção no produto. Abra a tampa do compartimento dos tinteiros e empurre os tinteiros para baixo até os encaixar. Desligue o produto, aguarde alguns instantes e volte a ligá-lo.

Depois de terminada a instalação do software, não apareceu um ecrã com uma mensagem a perguntar se pretendia reiniciar o computador.

O software não foi instalado correctamente. Ejecte e insira o CD-ROM. Em seguida, volte a instalar o software.

Problemas de impressão e cópia

O produto emite ruídos de impressão, mas não imprime.

- Certifique-se de que o produto está numa superfície plana e estável.

As margens estão incorrectas.

- Certifique-se de que o original está encostado ao canto superior esquerdo do tabuleiro de documentos.
- Se as margens da cópia ficarem cortadas, afaste ligeiramente o original do canto.

- Certifique-se de que as definições de formato de papel são as correctas para o papel colocado.
- Certifique-se de que coloca o papel com a margem mais curta voltada para o interior do produto e encostado à direita. Certifique-se também de que o guia de margem esquerdo fica ligeiramente encostado ao papel (➡ "Colocar Papel" na página 8).

São impressas páginas em branco.

- Certifique-se de que as definições de formato de papel são as correctas para o papel colocado.

Problemas de alimentação de papel

O papel não é alimentado correctamente ou encrava.

- Se o papel não for alimentado, retire-o do alimentador. Folheie a resma, coloque o papel encostado à margem direita e faça deslizar o guia de margem esquerdo até o encostar ao papel (mas não o aperte demasiado). Certifique-se de que o papel não está à frente da protecção do alimentador.
- Se houver papel encravado, aparecerá um ícone ou uma mensagem no visor LCD. Para resolver o encravamento, execute as seguintes operações:
- Pressione o botão
 Iniciar para ejectar o papel encravado. Se o papel encravado não for ejectado, avance para o próximo ponto.
- 2. Se o papel estiver encravado perto do alimentador ou do receptor, retire-o com cuidado e pressione o botão � **Iniciar** .

Se o papel estiver encravado no interior do produto, pressione o botão 🖒 **Ligar** para o desligar. Abra a unidade de digitalização e retire todo o papel, incluindo pedaços de papel rasgados. Não puxe o papel para trás, pois pode danificar o alimentador. Feche a unidade de digitalização e volte a ligar o produto. Se o papel encravar frequentemente, certifique-se de que o guia de margem esquerdo não está a apertar demasiado o papel. Experimente colocar menos folhas de papel no alimentador.

Problemas com a qualidade de impressão

Aparecem faixas (linhas claras) nas impressões ou cópias.



- Limpe a cabeça de impressão (➡ "Verificar a cabeça de impressão" na página 26).
- Certifique-se de que selecciona o tipo de papel adequado (➡ "Seleccionar Papel" na página 7).
- Certifique-se de que a face imprimível do papel (mais branca ou mais brilhante) fica voltada para cima.
- Poderá ser necessário substituir os tinteiros
 (⇒ "Retirar e instalar tinteiros" na página 23).
- Efectue o alinhamento da cabeça de impressão
 (⇒ "Alinhar a Cabeça de Impressão" na página 27).
- Limpe o tabuleiro de documentos (→ "Limpar o Produto" na página 27).

A impressão está manchada ou esborratada.



Certifique-se de que o documento está encostado ao tabuleiro de documentos. Se apenas parte da imagem estiver desfocada, o original poderá estar enrugado ou vincado.

- Certifique-se de que o produto não está inclinado nem instalado numa superfície irregular.
- Certifique-se de que o papel não está húmido, enrolado ou com a face imprimível voltada para baixo (a face mais branca ou mais brilhante deve estar voltada para cima). Coloque papel novo com a face voltada para cima.
- Quando utilizar papel especial, utilize uma folha de suporte ou alimente uma folha de papel de cada vez.
- Coloque uma folha de papel de cada vez. Retire as folhas do receptor de papel de forma a que estas não se acumulem.
- Efectue o alinhamento da cabeça de impressão
 (➡ "Alinhar a Cabeça de Impressão" na página 27).
- Efectue várias cópias sem colocar um documento no tabuleiro de documentos.
- Utilize apenas papel recomendado pela Epson e tinteiros genuínos Epson.
- Coloque a alavanca de espessura de papel na posição ☐ (para a maior parte dos tipos de papel). Se estiver a imprimir em envelopes, coloque a alavanca na posição ☑.
- Limpe o tabuleiro de documentos (➡ "Limpar o Produto" na página 27).

A impressão está esbatida ou aparecem espaços em branco.

- Limpe a cabeça de impressão (→ "Limpar a cabeça de impressão" na página 26).
- Se aparecerem linhas verticais escadeadas, poderá ser necessário alinhar a cabeça de impressão ("Alinhar a Cabeça de Impressão" na página 27).
- Os tinteiros podem estar fora do prazo de validade ou com pouca tinta. Substitua os tinteiros (➡ "Substituir Tinteiros" na página 22).
- Certifique-se de que o papel não está danificado, sujo, demasiado velho ou colocado com a face voltada para baixo. Se estiver, coloque papel novo com a face mais branca ou brilhante voltada para cima.

A impressão tem um aspecto granulado.

- Se estiver a imprimir ou a copiar uma fotografia, certifique-se de que não a amplia demasiado. Experimente imprimi-la com um tamanho mais reduzido.

Faltam cores ou há cores incorrectas.

- Limpe a cabeça de impressão (➡ "Limpar a cabeça de impressão" na página 26).
- Certifique-se de que colocou o papel correcto e seleccionou a definição adequada ao mesmo no painel de controlo.

A posição ou o formato da imagem está incorrecto.

- Certifique-se de que colocou o papel correcto e seleccionou a definição adequada ao mesmo no painel de controlo.
- Limpe o tabuleiro de documentos (➡ "Limpar o Produto" na página 27).

Outros problemas

Quando desliga o produto, fica acesa uma lâmpada vermelha no interior do produto.

A lâmpada fica acesa durante um máximo de 15 minutos, apagando automaticamente em seguida. Isto não indica um mau funcionamento do produto.

Contactar o Serviço de Assistência a Clientes EPSON

Assistência técnica local

Se o produto Epson não funcionar correctamente e não for possível resolver o problema com as informações de resolução de problemas fornecidas na documentação do produto, contacte o Serviço de Assistência a Clientes EPSON. Se o serviço de assistência a clientes da sua área não constar da lista apresentada em seguida, contacte o fornecedor onde adquiriu o produto.

O serviço de assistência a clientes pode ajudá-lo rapidamente, se lhe fornecer as seguintes informações:

- Número de série do produto (a etiqueta do número de série está geralmente na parte posterior do produto)
- Modelo do produto
- Versão do software do produto (faça clique na tecla Acerca de, Informações s/ a versão ou numa tecla semelhante no software do produto)
- Marca e modelo do computador
- Nome e versão do sistema operativo do computador
- Nomes e versões das aplicações utilizadas geralmente com o produto

Nota:

Para obter mais informações sobre como contactar o serviço de assistência a clientes, consulte o *Guiado Utilizador*.

Europa			
URL	http://www.epson.com		
	Seleccione a secção de apoio do sítio Web local da EPSON para transferir os mais recentes controladores, manuais, FAQs e outros produtos transferíveis.		
Consulte o seu Docur obter informações sol Assistência a Clientes	Consulte o seu Documento de Garantia Pan-europeia para obter informações sobre como contactar o Serviço de Assistência a Clientes EPSON.		
Austrália			
URL	http://www.epson.com.au		
Telefone	1300 361 054		
Fax	(02) 8899 3789		

Singapura			
URL	http://www.epson.com.sg		
Telefone	(65) 6586 3111		
Tailândia			
URL	http://www.epson.co.th		
Telefone	(66)2-670-0333		
Vietname			
Telefone	84-8-823-9239		
Indonésia			
URL	http://www.epson.co.id		
Telefone/	Jacarta: (62) 21-62301104		
Fax	Bandung: (62) 22-7303766		
	Surabaya: (62) 31-5355035/31-5477837		
	Medan: (62)61-4516173		
Telefone	Yogyakarta: (62) 274-565478		
	Makassar: (62)411-350147/411-350148		
Hong Kong			
URL	http://www.epson.com.hk		
Telefone	(852) 2827-8911		
Fax	(852) 2827-4383		
Malásia			
URL	http://www.epson.com.my		
Telefone	603-56288333		
Índia			
URL	http://www.epson.co.in		
Telefone	30515000		
FAX	30515005/30515078		
Filipinas			
URL	http://www.epson.com.ph		
Telefone	(63) 2-813-6567		
Fax	(63) 2-813-6545		
E-mail	epchelpdesk@epc.epson.com.ph		

Mensagens de erro

Visor		Significado
Ícones	Texto	
C M Y BK	C M Y BK	O tinteiro está vazio. Substitua os tinteiros vazios.
© E-02	Install the ink cartridges.	O tinteiro não está instalado. Instale correctamente o tinteiro.
© E-03	E-03 Paper out Load paper and press Start.	Não há papel. Não há papel no alimentador.
♥ E-04	Clear paper jam, then press Start.	O papel está encravado. Resolva o encravamento e, em seguida, pressione o botão ◊ Iniciar.
© E-10	SE-10 Position the index sheet correctly.	Erro da folha de índice Posicione correctamente a folha de índice.
© E-11	E-11 Index sheet error. Please check the sheet.	Erro da folha de índice Preencha correctamente os círculos.
E-12	E-12 Index sheet error. Check memory card.	Erro da folha de índice A folha de índice não corresponde às fotografias existentes no cartão de memória. Verifique o cartão de memória.
E-30 Reset Photograph	E-30 Placement error.	Erro de pré-digitalização Verifique a posição da fotografia.
Смувк	E-50 Not enough ink to perform head cleaning.	Não há tinta suficiente para efectuar a limpeza da cabeça. Instale tinteiros novos.
S E-90	E-90 Please contact Epson.	Erro mecânico Contacte o seu fornecedor.

Visor		Significado
Ícones	Texto	
© E-91	E-91 Service required. Please contact Epson.	A almofada para a tinta do produto está saturada. Contacte o seu fornecedor.

Mensagem de aviso

Visor		Significado
Ícones	Texto	
▲ ₩-01	W-01 Service required. Please contact Epson.	A almofada para a tinta do produto está saturada. Contacte o fornecedor.
W-10 No Data	▲ ₩-10 No photo data in memory card.	Não há dados fotográficos no cartão de memória. Verifique os dados do cartão de memória.
▲ ₩-11	▲ ₩-11 Memory card error. Please reinsert the card.	Erro do cartão de memória Verifique o cartão de memória.
▲ ₩-20 ?	▲ ₩-20 Cannot recognize camera. Check connection.	Impossível reconhecer a câmara. Verifique a ligação.
₩-30	Adjust the paper thickness lever.	Erro da posição da alavanca de espessura do papel Coloque a alavanca de espessura de papel na posição correcta.

Informações

Visor		Significado
Ícones Texto		
I-10	▶ 1-10 Insert a memory card.	Inserir um cartão de memória.
PictBridge	PictBridge	Está ligada uma câmara PictBridge.

Visor		Significado
Ícones	Texto	
	Lamera Connected	Está ligada uma câmara USB DIRECT-PRINT.
і i-40 М_г	Paperthickness lever was moved.	A posição da alavanca de espessura do papel foi modificada.
і I-41	Paper thickness lever was moved.	
1-01 100% смувк-0%	1-01 100X С м Y BK-0%	Estado dos tinteiros
	I-50 Printing or scanning from the PC	Está ligado um PC.

Comuns

Visor		Significado
Ícones	Texto	
۵	\bigcirc	Indicador de pouca tinta
00	\mathbb{O}	Indicador de pouca tinta (durante a impressão)
Printing	Color Printing	Está a copiar/imprimir uma cópia a cores.

Modo de cópia

Visor		Significado
Ícones Texto		
ſ	Copies	Cópias
0000	Color	Cópia a cores

Visor		Significado
Ícones	Texto	
•	B&W	Cópia a P&B
Printing	B&W Printing	Está a copiar/imprimir uma cópia a P&B.
×	×	Ajustar à página.

Modo de cartão de memória

Visor		Significado	
Ícones	Texto		
I	I.	Imprimir tudo.	
	Print Index Sheet	Imprimir folha de índice.	
	Print from Index Sheet	Imprimir a partir de folha de índice. Coloque a folha de índice e pressione o botão & Iniciar .	
DPOF	DPOF File Found	Foram encontrados dados DPOF.	

Modo de fotografia

Visor		Significado
Ícones	Texto	
Í ↓ ↓ ⊗ ● ♥ ⇒ ♥ ●	Restoration On P	A definição de restauração está activada.
Í ↓ · ⊗ • ¤⇒¤ •	Restoration Off	A definição de restauração está desactivada.

Modo de configuração/utilitários



Visor	Significado					
Change Cartridges	Substituir tinteiros.					
	Pode substituir os tinteiros.					
	Pressione o botão <pre></pre>					
		Pressione o botão				
		Substitua os tinteiros.				
		Feche a unidade de digitalização e pressione o botão				
	Alinhar a cabeça de impressão.					
⋖ ⋩ ≎А 🖏 ⊳	Pode alinhar a cabeça de impressão.					
Align Print Head	Pressione o botão � Iniciar para aceder a este modo.					
	Ícone	Lexto	A imprimir um modelo de alinhamento da cabeça de impressão.			
		Definir o alinhamento da cabeça.				
	Alterar o contraste do visor LCD.					
Photo Viewer Adjustment	Pode alterar o contraste do visor LCD.					
	Pressione o botão � Iniciar para aceder a este modo.					
Apenas	Visor					
para utilizadores do visor de texto	Pode seleccionar as definições do visor.					
	Pressione o botão � Iniciar para aceder a este modo.					
	Pictographic	Aparecem apenas ícones no visor LCD.				
	English	Aparecem ícones e texto no visor LCD.				













MEMORY STICK PRO $_{^{\rm TM}}$



Adquirir tinteiros

Nome do produto	Black (Preto)	Cyan (Ciano)	Magenta	Yellow (Amarelo)
DX6000 Series	T0711	T0712	T0713	T0714
CX5900 Series	T0731	T0732	T0733	T0734